



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.
LIMITED

TD/B/COM.3/L.23
25 February 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Комиссия по предпринимательству, упрощению
деловой практики и развитию

Шестая сессия

Женева, 18-21 февраля 2002 года

Пункт 7 повестки дня

**ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ РАБОТЫ КОМИССИИ, ВЫТЕКАЮЩИЕ
ИЗ ИТОГОВ КОНФЕРЕНЦИИ МИНИСТРОВ В ДОХЕ**

Согласованные выводы*

1. Комиссия приветствует план "Укрепление потенциала и техническое сотрудничество в интересах развивающихся стран, особенно НРС, и стран с переходной экономикой в поддержку их участия в принятой в Дохе Программе работы ВТО" (UNCTAD/RMS/TCS/1), в котором отражены специфические потребности наименее развитых и африканских стран и который был рассмотрен на шестой сессии Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам.
2. Комиссия признает вклад программы работы ЮНКТАД в области упрощения процедур торговли и электронной торговли в изучение широкого спектра вопросов, которые нуждаются в рассмотрении, в выявление интересов развивающихся стран, обеспечение учета аспектов развития и оказание технической помощи. Эта работа по укреплению потенциала направлена на облегчение более широкого участия развивающихся стран в международной торговле.

* Приняты на заключительном пленарном заседании Комиссии в четверг, 21 февраля 2002 года.

3. Комиссия призывает ЮНКТАД осуществить, с учетом особых потребностей НРС, комплексную программу работы в области упрощения процедур торговли на основе опыта, накопленного организацией, без ущерба для текущей деятельности ЮНКТАД. В соответствии с пунктом 27 Декларации министров, принятой в Дохе, в этой программе работы следовало бы предусмотреть активизацию деятельности в области технической помощи и укрепления потенциала с обеспечением долгосрочного устойчивого эффекта для дальнейшего ускорения перевозки, обработки и таможенного оформления грузов, включая транзитные грузы. В этой программе следовало бы определить важнейшие вопросы и поставить задачи в области анализа и разработки политики, развития людских ресурсов и укрепления институциональной базы. В ней следовало бы также определить потребности и приоритеты в области упрощения процедур торговли, с тем чтобы позволить развивающимся странам лучше оценивать последствия более тесного многостороннего сотрудничества для их политики и целей в области развития.
4. Кроме того, Комиссия признает важное значение создания и поддержания условий, благоприятствующих будущему развитию электронной торговли, как это предусмотрено в пункте 34 Декларации министров, принятой в Дохе. Для уменьшения "цифровой пропасти" в целях создания новых возможностей для расширения торговли требуется поддержка. В этой связи Комиссия подчеркивает необходимость укрепления и надлежащего ресурсного обеспечения помощи для удовлетворения этих потребностей, как указано в документе UNCTAD/RMS/TCS/1.
5. Для получения максимальных выгод в областях, относящихся к сфере компетенции этой Комиссии, ЮНКТАД рекомендуется и впредь сотрудничать с другими соответствующими международными организациями, такими, как Всемирная торговая организация (ВТО), с региональными комиссиями ООН и с соответствующими специализированными учреждениями.
6. Комиссия призывает доноров и страны, которые в состоянии сделать это, предоставлять секретариату ЮНКТАД необходимые средства и помощь для осуществления расширенных программ в области упрощения процедур торговли и электронной торговли, как это предусмотрено в вышеупомянутом плане. На практике этот план не должен осуществляться за счет отвлечения ресурсов, выделяемых на текущую работу, и при этом должен в полной мере использоваться возможный эффект синергизма.
7. Комиссия просит секретариат представить на ее следующей сессии доклад о прогрессе, достигнутом в областях упрощения процедур торговли и электронной торговли.
